

05/08/10

## Spaniens Tourismus fürchtet Fluglotsenstreik

Es gibt weder ein genaues Datum, noch steht fest, ob er überhaupt stattfinden wird. Doch der für Mitte August geplante Streik der spanischen Fluglotsen löst bereits große Furcht in der spanischen Reisebranche aus. Sollte der Streik wie von der spanischen Fluglotsengewerkschaft UCSA geplant zwischen 16. und 20. August stattfinden, würde das Millioneneinbußen für Spaniens Tourismusbranche bedeuten.

Mitten in der Hochsaison würden täglich rund 164.000 ausländische Urlauber nach Spanien fliegen, rechnet Jose Luis Zoreda, Präsident des Verbands spanischer Reiseveranstalter Exceltur vor. Wenn von diesen Touristen, die im Durchschnitt täglich 75 Euro ausgeben, nur 30 Prozent aufgrund des Fluglotsenstreiks fernblieben, würde das Verluste in Höhe von 39 Mio. Euro bedeuten, so Zoreda.

Auch der Verband der Fluglinien (ALA) warnte davor, dass bei einem Streik viele Urlauber Spanien den Rücken kehren und ihre Ferien in anderen Mittelmeerländern verbringen würden. Die Reiseveranstalter machen sich besonders Sorgen um die Reaktion der sogenannten Last-Minute-Bucher, die mittlerweile einen bedeutenden Teil der Spanien-Urlauber ausmachen. Derzeit ist noch nicht klar, ab welchem Datum der dreitägige Streik genau stattfinden wird. In jedem Fall wird es jedoch nach dem 16. August sein, da Fluglotsenstreiks mindestens zehn Tage im Voraus angekündigt werden müssen.

Hintergrund des Konflikts, der auf dem Rücken Tausender Urlauber und Geschäftsreisender ausgetragen werden soll, ist ein seit Monaten schwelender Protest der Fluglotsen gegen eine im April eingeführte Tarif- und Arbeitsreform

## Del turismo en España teme huelga de controladores aéreos

No hay ni una fecha exacta, sin embargo, es claro que incluso se llevará a cabo. Pero la huelga prevista para mediados de agosto por el regulador español del tráfico aéreo dispara ya en gran temor de la industria turística española. Si la huelga a partir de la unión del tráfico aéreo español UCSA controladores de planes de entre 16 y 20 Agosto tendrá lugar, significaría la pérdida de millones de la industria turística española.

En medio de la temporada alta al día podría volar algunos 164.000 turistas extranjeros a España, José Luis Zoreda, calcula, presidente de la Asociación Española de operador turístico Exceltur. Si ausente de estos turistas, que gastan una media de 75 € por día, sólo el 30 por ciento debido a las huelgas de controlador de tránsito aéreo, esto significaría la pérdida de 39 millones de euros de euros, Zoreda.

La asociación de líneas aéreas (ALA) advirtió en contra de que se repiten en una huelga de la espalda y España, muchos turistas pasan sus vacaciones en otros países mediterráneos. Los operadores turísticos hacen particularmente preocupados por la reacción de los libros llamados de última hora, que ahora representan una parte importante de la España-turistas. Todavía no está claro que tendrá lugar precisamente en qué fecha la huelga de tres días será. En cada caso, pero es después del 16 de Agosto, huelga de controladores aéreos que estar allí por lo menos diez días para que se anunciarán con antelación. Antecedentes del conflicto, que se celebrará en la parte posterior de miles de turistas y viajeros de negocios, es una combustión lenta de meses de protesta contra un controlador de tránsito aéreo, presentó en abril, las tarifas y la reforma laboral.